

Брюксел, 20 май 2026 г.
(OR. en)

9496/26
ADD 1

Междуинституционално досие:
2026/0111 (COD)

PECHE 185
CODEC 959

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 20 май 2026 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз

№ док. Ком.: COM(2026) 198 annex

Относно: ПРИЛОЖЕНИЕ
към
Предложение за
РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА
за изменение на Регламент (ЕС) 2017/2107 за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в зоната на конвенцията на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT), Регламент (ЕС) 2018/975 за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в зоната на Конвенцията на Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан (SPRFMO), Регламент (ЕС) 2019/833 за установяване на мерки за опазване и изпълнение, приложими в регулаторната зона на Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан, Регламент (ЕС) 2021/56 за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в зоната на Конвенцията за укрепване на Междоамериканската комисия за тропическа риба тон, Регламент (ЕС) 2022/2056 за определяне на мерки за опазване и управление, приложими в зоната на Конвенцията за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в Западния и Централния Тихи океан, Регламент (ЕС) 2022/2343 за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в зоната на компетентност на Комисията по рибата тон в Индийския океан (IOTC) и Регламент (ЕС) 2023/2053 за установяване на многогодишен план за управление на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море

Приложено се изпраца на делегациите документ COM(2026) 198 annex.

Приложение: COM(2026) 198 annex



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 20.5.2026 г.
COM(2026) 198 final

ANNEX 1

ПРИЛОЖЕНИЕ

КЪМ

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕС) 2017/2107 за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в зоната на конвенцията на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ИССАТ), Регламент (ЕС) 2018/975 за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в зоната на Конвенцията на Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан (SPRFMO), Регламент (ЕС) 2019/833 за установяване на мерки за опазване и изпълнение, приложими в регулаторната зона на Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан, Регламент (ЕС) 2021/56 за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в зоната на Конвенцията за укрепване на Междумериканската комисия за тропическа риба тон, Регламент (ЕС) 2022/2056 за определяне на мерки за опазване и управление, приложими в зоната на Конвенцията за опазването и управлението на далекотриращите рибни запаси в Западния и Централния Тихи океан, Регламент (ЕС) 2022/2343 за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в зоната на компетентност на Комисията по рибата тон в Индийския океан (ИОТС) и Регламент (ЕС) 2023/2053 за установяване на многогодишен план за управление на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море

Приложение I

1. Добавя се следното приложение X:

„Приложение X

а) А. Информация за местоположението на буя, записвана ежедневно

По отношение на всички буйове и данни за местоположението, за които се записва информация ежедневно, във файлове CSV за съответните риболовни дружества трябва да бъдат включени следните полета за данни:

а) дата [ДД-ММ-ГГГГ];

б) час [ЧЧ.ММ];

в) уникален идентификационен код на буя [форматът му варира за различните производители на буйове, но винаги е буквено-цифров код];

г) номер в ММО на кораба, който е свързан с буя и получава информацията;

д) географска ширина [изразена в десетични градуси];

е) географска дължина [изразена в десетични градуси];

ж) скорост (възли);

з) ехолот [включен/изключен].

При възможност трябва да бъде включена и следната информация, съответстваща на всяко предаване:

и) температура на водата;

й) буй във водата (само за буйове с датчици, които позволяват идентифицирането на буйове във водата);

к) дата на активиране и деактивиране;

л) статус или режим на предаване на буя (напр. незабавна информация, извличане и др.).

Данните се получават във файлове CSV с наименование „X-YYYY-MM-ZZZZZZ.csv“, където X е кодът на производителя на буя, YYYY е годината, MM е месецът, а ZZZZZZ е наименованието на риболовното дружество. За всяко дружество се изготвя само един файл CSV за съответната година и месец.

Б. Информация във връзка със записите на акустични данни

По отношение на всички буйове и записи на акустични данни, за които се записва информация ежедневно, във файлове CSV за съответните риболовни дружества трябва да бъдат включени следните полета за данни:

— ZUNIBAL: дружество, уникален идентификационен код на буя, дата (дата, час), вид (следящо устройство за местоположението или ехолот), географска ширина, географска дължина, скорост, отклонение, приблизително общо количество риба.

— SATLINK: дружество, уникален идентификационен код на буя, дескриптор на съобщението (MD), дата (дата, час), географска ширина, географска дължина, заряд на батерията (bat), температура, скорост, отклонение, layer1,

layer2, layer3, layer4, layer5, layer6, layer7, layer8, layer9, layer10, sum, max, mag1, mag2, mag3, mag4, mag5, mag6, mag7, mag8.

— MARINE INSTRUMENTS: дружество, уникален идентификационен код на буя, дата на предаване, час на предаване, географска ширина, географска дължина, режим, светлина, обхождане, температура, vss, дата на сондиране, усилване, слоеве, елементи на слоевете, максимална дълбочина, sd1, sd2, sd3, sd4, sd5, sd6, sd7, sd8, sd9, sd10, sd11, sd12, sd13, sd14, sd15, sd16, sd17, sd18, sd19, sd20, sd21, sd22, sd23, sd24, sd25, sd26, sd27, sd28, sd29, sd30, sd31, sd32, sd33, sd34, sd35, sd36, sd37, sd37, sd39, sd40, sd41, sd42, sd43, sd44, sd45, sd46, sd47, sd48, sd49, sd50.

Данните се получават във файлове CSV с наименование „X-YYYY-MM-ZZZZZZZ-Sounder.csv“, където X е кодът на производителя на буя (M, S, Z — съответно за Marine Instruments, Satlink и Zunibal), YYYY е годината, MM е месецът, а ZZZZZZZ е наименованието на риболовното дружество. За всяко дружество се изготвя само един файл CSV за съответната година и месец.“